

**Sample Only – File only English forms with the court.
Muestra solamente – Solo presentar formularios en inglés al tribunal.**



Solicitud de orden de protección

Número de caso: _____ Distrito: _____
 Condado: _____ Estado: Utah
 Juez: _____
 Comisionado: _____

1 Demandante (persona que solicita la protección):

Nombre _____ Segundo nombre _____ Apellido _____

Dirección y teléfono: _____

Calle _____

Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____

#s de teléfono: _____

Nombre y número de teléfono del abogado del Demandante (si tiene): _____

¿Cuál es su fecha de nacimiento? _____

¿Si usted es menor de 16 años de edad, ha estado casado(a) o ha sido emancipado(a) por el tribunal? Sí No

Otras personas protegidas por esta orden (parientes o personas que viven con usted):

Nombre	Edad	Relación con el(la) demandante
--------	------	--------------------------------

_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

2 Demandado(a) (persona de quien necesita protegerse):

Nombre _____ Segundo nombre _____ Apellido _____

Otros nombres utilizados: _____

Relación con el(la) demandante: _____

Dirección (calle): _____

Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____

Empleo del demandado(a)(Nombre y dirección): _____

Descripción del demandado:

Género	Raza	Fecha de nacimiento	Estatura	Peso
Ojos	Cabello	Nº del Seguro Social (sólo las 4 últimas cifras)		
Señas particulares (cicatrices, tatuajes, renquera, etc.):				
Licencia de manejar emitida por (Estado): _____				
Fecha de vencimiento: _____				

Otros lugares frecuentados por el(la) demandado(a) (Otro trabajo, familiares, amigos, lugares para pasar el rato etc. Incluye ciudad/estado/código postal de cada lugar si es posible)	Tipo de lugar (trabajo, familiar, amigo, etc.)	Mejor horario para encontrarle en esta dirección	Número de teléfono

Describa el vehículo del (la) demandado(a)

Marca	Modelo	Color	Número de placa

Sample Only – File only English forms with the court. Muestra solamente – Solo presentar formularios en inglés al tribunal.

¿El (la) demandado(a) ha utilizado armas o ha sido violento(a) en el pasado? Sí No Si la respuesta es positiva, describa a continuación:

¿El (la) demandante se encuentra bajo libertad condicional o preparatoria? Sí No Si la respuesta es positiva, mencione el nombre de la agencia de libertad condicional o preparatoria, el nombre de su agente, y el número de teléfono a continuación:

3 ¿Cuál es su relación con el (la) Demandado(a)? (Marque todo lo que corresponda)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> a. Estamos casados actualmente.
<input type="checkbox"/> b. Estuvimos casados. <i>Fecha de divorcio:</i> _____
<input type="checkbox"/> c. Vivimos en pareja.
<input type="checkbox"/> d. Vivíamos en pareja.
<input type="checkbox"/> e. Vivimos o vivíamos en la misma casa. | <input type="checkbox"/> f. Somos parientes, parientes políticos o parientes por adopción. <i>Especifique la relación:</i> _____
<input type="checkbox"/> g. Estamos esperando un hijo(a) <i>Indique la fecha probable del parto:</i> _____
<input type="checkbox"/> h. Tenemos uno o más hijos en común (menores de 18 años de edad) <i>Indique a continuación:</i> _____ |
|---|--|

Nombre del menor	Fecha de nacimiento	Dirección

4 Describa el maltrato más reciente:

- a. ¿Cuándo ocurrió? (Fecha): _____
- b. ¿Dónde ocurrió? _____
- | | | | |
|--|--------------|---------------|---------------|
| | <i>Calle</i> | <i>Ciudad</i> | <i>Estado</i> |
|--|--------------|---------------|---------------|
- c. ¿Acudió la policía? Sí No
- d. Si acudió la policía, conteste las siguientes preguntas:
- | | | |
|--|--|--|
| ¿Qué departamento de policía acudió? _____ | ¿Hubo algún arresto? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | |
| ¿Cuál es el número de caso? _____ | ¿Alguien recibió una citación? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No | |
- e. Describa el maltrato o violencia doméstica: _____

Marque aquí si necesita mas espacio e incluya una hoja separada con este formulario.

f. ¿Qué hizo o dijo la otra persona para causarle miedo? _____

g. ¿La otra persona usó o amenazó con usar una pistola u otra arma? Sí No (Si respondió positivamente, describa cualquier arma que tenga el (la) Demandado(a) y cómo esta fue usada en su contra): _____

h. ¿Estuvo presente algún menor cuando esto ocurrió? Sí No Si la respuesta es positiva, ¿quién? _____

Sample Only – File only English forms with the court. Muestra solamente – Solo presentar formularios en inglés al tribunal.

- i. ¿Quién más estuvo presente? _____
- j. ¿Hubo algún herido? _____
- k. Otros hechos: _____

5 Describa cualquier maltrato del pasado (Si no hubo, pase al punto 6)

- a. ¿Cuándo ocurrió? (Fecha): _____
- b. ¿Dónde ocurrió? _____

Calle	Ciudad	Estado
-------	--------	--------
- c. ¿Acudió la policía? Sí No
- d. Si la policía acudió, conteste las siguientes preguntas:
 ¿Qué departamento de policía acudió? _____ ¿Hubo algún arresto? Sí No
 ¿Cuál es el número de caso? _____ ¿Alguien recibió una citación? Sí No
- e. Describa el maltrato o violencia doméstica pasada: _____

Marque aquí si necesita mas espacio e incluya una hoja separada con este formulario.

6 Otros casos del tribunal

- a. ¿Usted o el (la) Demandado(a) están en libertad condicional por violencia doméstica? Sí No
 (Si respondió que sí, ¿quién? _____)
- b. ¿Usted o el Demandado estuvieron involucrados alguna vez en cualquier otro caso del tribunal relacionado con alguno de ustedes o sus hijos? Sí No (Si respondió que sí, indique TODOS los casos del tribunal a continuación):

Tipo de caso	Condado y estado	Nº de caso del tribunal (No del informe policial)	Persona involucrada	¿El juez dictó una orden?
			<input type="checkbox"/> Usted <input type="checkbox"/> Demandado(a)	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
			<input type="checkbox"/> Usted <input type="checkbox"/> Demandado(a)	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
			<input type="checkbox"/> Usted <input type="checkbox"/> Demandado(a)	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No

- c. Si alguno de los menores indicados en la página 1 de este formulario está involucrado en otro caso con el tribunal, como adopción, tribunal de menores o de tutela, o ha sido investigado por la División de Servicios para el menor y la familia (DCFS), incluya la información a continuación.

Tipo de caso	Condado y estado	Número de caso del tribunal o de DCFS (si lo sabe)

Sr. Juez, le solicito por favor que:

- Ordene al Demandado que se presente a una audiencia ante el tribunal
- Dicte órdenes temporales (ex parte) y
- Después de la audiencia, dicte órdenes permanentes de protección marcadas a continuación:

- 7 **Conducta personal** Ordene al (la) Demandado(a) que no cometa, intente cometer o amenace con cometer cualquier forma de violencia contra mí o cualquier persona indicada en el artículo 1 de este formulario. Esto incluye acechar, acosar, amenazar, causar daño físico o causar cualquier otra forma de abuso.

Sample Only – File only English forms with the court.
Muestra solamente – Solo presentar formularios en inglés al tribunal.

- 8 **No tener contacto** Ordene al (la) Demandado(a) que no se ponga en contacto ni se comunique conmigo por teléfono, correo regular, correo electrónico o de cualquier otra manera, ya sea de forma directa o indirecta.
- 9 **Contacto para mediación** Ordene al(a) demandado(a) que tenga contacto conmigo **solamente** durante las sesiones de mediación para nuestro caso de divorcio o de tutela programadas con un Mediador calificado del tribunal.
- 10 **Mantenerse alejado** Ordene al(a) Demandado(a) que se mantenga alejado(a) de:
- a. Mi actual o futuro: Vehículo Trabajo Escuela Casa, predio y propiedad (*mis direcciones actuales están indicadas a continuación*):
Dirección de la casa: _____
Dirección del trabajo: _____
Dirección de la escuela: _____
Descripción del vehículo: _____
- b. La escuela o guardería de los niños mencionados en la página 1 de este formulario. (*Las direcciones actuales de escuelas y guarderías se indican a continuación*): _____

- c. Otro (*especifique*): _____
- 11 **Prohibición de pistolas y armas** Ordene al(a) Demandado(a) no usar, poseer, tener o comprar una pistola, arma de fuego, o cualquiera de las siguientes armas: _____
- 12 **Control de propiedades** Ordene que sólo yo pueda usar, controlar y poseer lo siguiente:
- a. Casa situada en (*dirección*): _____
- b. Auto, camioneta u otro tipo de efectos personales esenciales (*describa*): _____

Las órdenes 13–19 pueden durar hasta 150 días después de la audiencia. Si quiere que duren más tiempo, explique por qué en una hoja separada y adjúntela a este formulario.

- 13 **Control de Servicios** Ordene al(a) demandado(a) no interrumpir ni cambiar los servicios de teléfono, servicios públicos u otro tipo de servicios.
- 14 **Órdenes de tutela y horario de visitas con los menores**
Déme la tutela de los menores aquí nombrados: _____

Dé al(a) Demandado(a) el horario de visitas siguiente: _____

- Si usted solicitó una *Orden de no tener contacto* anteriormente en este documento, ¿quién puede comunicarle información de las visitas al(a) demandado(a)? (*Nombre*): _____
- 15 **Prohibición de alcohol o estupefacientes** Ordene al(a) Demandado(a) que no use alcohol o drogas ilegales antes o durante las visitas.
- 16 **Visitas supervisadas** Proporcione al(a) Demandado(a) el siguiente horario de visitas supervisadas: (*Indique el nombre y teléfono de la agencia o persona supervisora*): _____

**Sample Only – File only English forms with the court.
Muestra solamente – Solo presentar formularios en inglés al tribunal.**

17 **Restricciones de viaje** Ordene al(a) Demandado(a) que no lleve a los menores previamente mencionados fuera del estado de Utah.

18 **Manutención, pensión alimenticia y otros gastos**

Ordene al(a) Demandado(a) que:

- a. Pague \$ _____ / por mes en pensión alimenticia conforme a las Pautas de Pensión Alimenticia del Estado de Utah.
- b. Pague \$ _____ / por mes en manutención conyugal.
- c. Cause que se retenga el monto de la pensión alimenticia de su sueldo. (*Código de Utah § 62A-11, partes 4 y 5*)
- d. Pague el 50% de los gastos de guardería de los niños.
- e. Pague el 50% de los gastos médicos de los menores, incluyendo las primas, deducibles y copagos.
- f. Pague \$ _____ por los gastos médicos de los menores relacionados con el maltrato y \$ _____ por mis gastos médicos relacionados con el maltrato.

19 **Otra ayuda necesaria** (*Indique a continuación cualquier otra orden necesaria para protegerle a usted y las demás personas indicadas en la página 1 de este formulario*): _____

También solicito éstas órdenes a las agencias:

20 **Ayuda de los oficiales del orden público**

Ordene a un agente del orden público de: _____
que dé cumplimiento a las órdenes marcadas a continuación:

- a. Me ayude a obtener y mantener control de mi casa, auto u otras pertenencias personales.
- b. Me ayude a obtener la tutela de los niños.
- c. Ayude al(a) Demandado(a) o a mí, a sacar pertenencias personales esenciales de la casa.

21 **Investigar posible maltrato de los niños**

Remita este caso a la División de servicios para el menor y la familia para revisar y posiblemente investigar el maltrato de los niños.

22 **Guardian para sus hijos**

Nombre a un abogado para que represente los intereses de los niños en este caso.

El (la) Demandante debe leer y firmar a continuación:

Juro que:

- Soy el (la) Demandante y he leído esta *Solicitud de orden de protección*.
- **Comprendo que es un delito grave mentir para obtener una Orden de protección.** Si miento, puedo ser acusado(a) de haber cometido un delito mayor, que se puede castigar con hasta 5 años de prisión.
- Las declaraciones de esta *Solicitud* son verdaderas y correctas según mi leal saber.
- Creo tener derecho a las órdenes de protección que he pedido en esta *Solicitud*.
- No estoy usando esta *Solicitud* para acosar al(a) Demandado(a) o abusar del proceso judicial.

Fecha: _____ Firma del Demandante: _____

Un secretario del tribunal o notario público llenará la siguiente información:

Firmado y jurado ante mí el (*fecha*): _____ en el condado de _____, Utah
_____, Secretario / Notario Público

Firma del secretario o notario: _____

**Sample Only – File only English forms with the court.
Muestra solamente – Solo presentar formularios en inglés al tribunal.**

SAMPLE ONLY